

Rev

Chapter 14

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

- 1 καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ, τὸ Ἄρνιον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών, καὶ μετ'
وَ رَأَيْتُ، وَ هَا هِيَ، ال- حَمَلُ واقِفٌ على ال- جَبَلِ صِهْيُونَ وَ مَعَهُ
[G2532](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G0721](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3735](#) [G4622](#) [G2532](#) [G3326](#)
- αὐτοῦ ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ
هُ- مَائَةٌ وَأَرْبَعُونَ وَأَرْبَعَةٌ أَلْفًا لَهُمُ ال- اسْمُهُ هُ- وَ
[G0846](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G5505](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G2532](#)
- τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ, γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.
ال- اسْمُ ال- أَبِيهِ هُ- مَكْتُوبٌ على ال- جِبَاهِهِمُ هُ-
[G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0846](#) [G1125](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#) [G0846](#)

جباههم. على مكتوبا أبيه اسم لهم ألفا، وأربعون وأربعة مئة ومعه صهيون، جبل على واقف خروف وإذا نظرت ثم

- 2 καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ
وَ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ ال- سَمَاءِ كَ صَوْتِ مِيَاهِ كَثِيرَةٍ وَ
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G5613](#) [G5456](#) [G5204](#) [G4183](#) [G2532](#)
- ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης. καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἤκουσα, ὡς κιθαρωδῶν
كَ صَوْتِ رَعْدٍ عَظِيمٍ وَ ال- صَوْتِ الَّذِي سَمِعْتُهُ كَ عَازِفِينَ
[G5613](#) [G5456](#) [G1027](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3739](#) [G0191](#) [G5613](#) [G2790](#)
- κιθαριζόντων ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν.
يَعَزِفُونَ بَ ال- قِيثَارَاتِهِمْ هُ-
[G2789](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2788](#) [G0846](#)

بقيثاراتهم، يضرِبون بالقيثارة ضاربين كصوت صوتا وسمعت عظيم. رعد وكصوت كثيرة مياه كصوت أسماء من صوتا وسمعت

- 3 καὶ ᾄδουσιν <ὡς> ᾠδὴν καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν
وَ يُرْتَمُونَ <كَ> تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً أَمَامَ ال- عَرْشِ وَ أَمَامَ ال-
[G2532](#) [G0103](#) [G5613](#) [G5603](#) [G2537](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2362](#) [G2532](#) [G1799](#) [G3588](#)
- τεσσαράρων ζώων, καὶ τῶν πρεσβυτέρων. καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν
أَرْبَعَةَ زَوَايَا، وَ كَائِنَاتٍ-حَيَّةٍ وَ ال- شُبُوحِ وَ ال- لَّا-أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ-يَتَعَلَّمَ
[G5064](#) [G2226](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G2532](#) [G3762](#) [G1410](#) [G3129](#) [G3588](#)
- ᾠδὴν, εἰ μὴ αἱ ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, οἱ ἠγορασμένοι
تَرْنِيمَةً إِلَّا - ال- الْمَائَةِ وَالْأَرْبَعُونَ وَالْأَرْبَعَةَ أَلْفًا ال- الْمُشْتَرَوْنَ
[G5603](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G5505](#) [G3588](#) [G0059](#)
- ἀπὸ τῆς γῆς.
مِنْ ال- أَرْضِ
[G0575](#) [G3588](#) [G1093](#)

أشترؤا الذين ألفا والأربعون والأربعة المئة إلا الترنيمة يتعلم أن أحد يستطيع ولم والشيوخ. الحيوانات الأربعة وأمام العرش أمام جديدة كترنيمة يترنمون وهم الأرض. من

4 οὗτοί εἰσιν οἱ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν; παρθένοι γάρ εἰσιν. οὗτοι
 هؤلاء هم الذين ب نساء لم يتنجسوا عذاري هم فأنهم هم هؤلاء
[G3778](#) [G1510](#) [G3739](#) [G3326](#) [G1135](#) [G3756](#) [G3435](#) [G3933](#) [G1063](#) [G1510](#) [G3778](#)

οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ Ἀρνίῳ ὅπου ἂν ὑπάγη. οὗτοι ἠγοράσθησαν ἀπὸ
 ال-التابعون ال-حمل أرنيو إن يذهب هؤلاء أشتروا من
[G3588](#) [G0190](#) [G3588](#) [G0721](#) [G3699](#) [G0302](#) [G5217](#) [G3778](#) [G0059](#) [G0575](#)

τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχὴ τῷ Θεῷ, καὶ τῷ Ἀρνίῳ:
 ال-ناس باكوراة لل إله و حمل لل أرنيو:
[G3588](#) [G0444](#) [G0536](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0721](#)

وللخروف. لله باكوراة أناس بين من أشتروا هؤلاء ذهب. حيثما ألخروف يتبعون أذين هم هؤلاء أطهار لأنهم ألنساء مع يتنجسوا لم أذين هم هؤلاء

5 καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὐρέθη ψεῦδος; ἄμωμοί εἰσιν ἡξένωπιον
 و في ال-أفواههم هم-لم يوجد كذب بلا-عيب هم أمام
[G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G3756](#) [G2147](#) [G5579](#) [G0299](#) [G1510](#) [G1799](#)

τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ.
 ال-عرش ال-الله
[G3588](#) [G2362](#) [G3588](#) [G2316](#)

الله.عرش قدام عيب بلا لأنهم غش, يوجد لم أفواههم وفي

6 Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον
 و رأيت آخر ملاكا طائرا في وسط-السماء معه بشارة
[G2532](#) [G3708](#) [G0243](#) [G0032](#) [G4072](#) [G1722](#) [G3321](#) [G2192](#) [G2098](#)

αἰώνιον εὐαγγελίαι ἐπὶ τοὺς καθήμενους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ πᾶν
 أبدية لبشر ال-ال-الساكين على ال-أرض و على كل
[G0166](#) [G2097](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3956](#)

ἔθνος, καὶ φυλὴν, καὶ γλῶσσαν, καὶ λαόν;
 أمة و قبيلة و لسان و شعب
[G1484](#) [G2532](#) [G5443](#) [G2532](#) [G1100](#) [G2532](#) [G2992](#)

وشعب,ولسان وقبيلة أمة وكل الأرض على ألساكين لبشر أبدية, بشارة معه السماء وسط في طائرا آخر ملاكا رأيت ثم

7 λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ, Φοβήθητε τὸν Θεόν, καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι
 قائلا ب صوت عظيم إخشوا ال-الله و أعطوه له مجدا لأنها
[G3004](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#) [G5399](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G1391](#) [G3754](#)

ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ; καὶ προσκυνήσατε τῷ ποιήσαντι τὸν
 جاءت ال-ساعة ال-دينوتيه ه-و إسجدوا لل الذي صنع ال-ال-ال
[G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G3588](#) [G2920](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4352](#) [G3588](#) [G4160](#) [G3588](#)

οὐρανὸν, καὶ τὴν γῆν, καὶ θάλασσαν, καὶ πηγὰς ὑδάτων.
 السماء و ال-أرض و بحر و ينابيع مياه
[G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G2281](#) [G2532](#) [G4077](#) [G5204](#)

ألعياء.»وينابيع وألبحر والأرض السماء لصانع وأسجدوا دينوته, ساعة جاءت قد لأنه مجدا, وأعطوه الله «خافوا عظيم: بصوت قائلا

8 Καὶ ἄλλος, ἄγγελος δεύτερος ἠκολούθησεν, λέγων, Ἔπεσεν, ἔπεσεν Βαβυλῶν
 وَ آخَرُ مَلَاكٌ ثَانٍ تَبِعَهُ قَائِلًا سَقَطَتْ سَقَطَتْ بَابِلُ
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1208](#) [G0190](#) [G3004](#) [G4098](#) [G4098](#) [G0897](#)

ἡ μεγάλη; ἡ ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς,
 ال-العظيمة التي من ال-ال-خمر ال-ال-غضب ال-ال-زناها ها-
[G3588](#) [G3173](#) [G3739](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#)

πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη.
 سقت جميع ال-أمم
[G4222](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#)

زناها!«غضب خمر من الأمم سقت لأنها العظيمة، المدينة بابل سقطت» سقطت! قائلا: آخر ملاك تبعه ثم

9 Καὶ ἄλλος, ἄγγελος, τρίτος, ἠκολούθησεν αὐτοῖς, λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ,
 وَ آخَرُ مَلَاكٌ ثَالِثٌ تَبِعَهُمْ إِيَاهُمْ قَائِلًا بٍ صَوْتٍ عَظِيمٍ
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G5154](#) [G0190](#) [G0846](#) [G3004](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#)

Εἶ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει
 إن يسجد أحدٌ لِّل وَحْشٍ وَ ال-صورته ه-يأخذ
[G1487](#) [G5100](#) [G4352](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1504](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2983](#)

χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ, ἢ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ,
 سمة على ال-ال-جبهة ه-أو على ال-ال-يد ه-
[G5480](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#) [G0846](#) [G2228](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#)

يده، على أو جبهته على سمتة ويقبل وصورته، للوحش يسجد أحد كان «إن عظيم: بصوت قائلا ثالث ملاك تبعهما ثم

10 καὶ αὐτὸς πίεται ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ
 فَ هُوَ-أَيْضًا سَيَشْرَبُ مِنَ ال-ال-خمر ال-ال-غضب ال-ال-الله ال-
[G2532](#) [G0846](#) [G4095](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

κεκρασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ; καὶ
 ال-المزوج صرفًا في ال-كأس ال-سخطه ه-و
[G2767](#) [G0194](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4221](#) [G3588](#) [G3709](#) [G0846](#) [G2532](#)

βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ, ἐνώπιον ἀγγέλων ἁγίων, καὶ ἐνώπιον
 سيعذب في النار و كبريت و أمام ملائكة قديسين و أمام
[G0928](#) [G1722](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2303](#) [G1799](#) [G0032](#) [G0040](#) [G2532](#) [G1799](#)

τοῦ Ἄρνιου.
 ال-حقل
[G3588](#) [G0721](#)

ألخروف. وأمام ألقديسين ألاملائكة أمام وكبريت بنار ويعذب غضبه، كأس في صرفًا ألمصوب أله، غضب خمر من سيشرب أيضا فهو

11 καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει;
 وَ ال-ال-دخان ال-عذابهم ه-إلى دهور الدهور يصعد
[G2532](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#) [G1519](#) [G0165](#) [G0165](#) [G0305](#)

καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν, ἡμέρας καὶ νυκτός, οἱ προσκυνοῦντες τὸ
 وَ لا لهم راحة نهارًا وَ ليلاً ال-ال-الساجدون ال-
[G2532](#) [G3756](#) [G2192](#) [G0372](#) [G2250](#) [G2532](#) [G3571](#) [G3588](#) [G4352](#) [G3588](#)

θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἶ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ
 وَ وحش و ال-ال-صورته ه-و إن أحد يأخذ ال-ال-سمة ال-
[G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1504](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1487](#) [G5100](#) [G2983](#) [G3588](#) [G5480](#) [G3588](#)

ὀνόματος αὐτοῦ.
 اسميه ه-
[G3686](#) [G0846](#)

أسمه.»سمة يقبل من ولكل ولصورته للوحش يسجدون للذين وليلا نهارا راحة تكون ولا آلابدين. أبدأ إلى عذابهم دخان ويصعد

12 Ὡδε ἡ ὑπομονή τῶν ἁγίων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ
هنا ال- صَبْرٌ ال- قَدَيْسِينَ هُوَ ال- الحَافِظُونَ ال- وَصَايَا ال-
G5602 G3588 G5281 G3588 G0040 G1510 G3588 G5083 G3588 G1785 G3588

Θεοῦ, καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ.
الله وَ ال- إِيْمَانٌ يَسُوعَ
G2316 G2532 G3588 G4102 G2424

يسوع. وإيمان الله وصايا يحفظون أذنين هنا ألقديسين. صبر هنا

13 Καὶ ἤκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λεγούσης Γράψον, Μακάριοι οἱ
وَ سَمِعْتُ صَوْتًا مِّنَ السَّمَاءِ قَائِلًا أَكْتُبْ طُوبَى لِّل
G2532 G0191 G5456 G1537 G3588 G3772 G3004 G1125 G3107 G3588

νεκροὶ οἱ ἐν Κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπ' ἄρτι. ναί, λέγει τὸ Πνεῦμα,
أَمْوَاتٌ ال- فِي الرَّبِّ الْمَائِتِينَ مِّنَ الْآنِ نَعَمْ يَقُولُ ال- رُوحُ
G3498 G3588 G1722 G2962 G0599 G0575 G0737 G3483 G3004 G3588 G4151

ἵνα ἀναπαήσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν; τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ
يَسْتَرِيحُوا لِكِي مِّنْ أَعْمَالِهِمْ هُمْ- هُمْ- أَل- قَائِلًا أَعْمَالُهُمْ هُمْ- هُمْ-
G2443 G0373 G1537 G3588 G2873 G0846 G3588 G1063 G2041 G0846 G0190

μετ' αὐτῶν.
مَعَهُمْ هُمْ-
G3326 G0846

وأعمالهم أتعابهم، من يستريحوا لكي أروح: يقول «نعم» الآن». منذ أرب في يموتون أذنين للأموات طوبى «أكتب: لي: قائلا أسماء من صوتا وسمعت تتبعهم».

14 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοῦ, νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον
وَ رَأَيْتُ وَ هَا سَحَابَةٌ بَيْضَاءُ وَ عَلَى ال- سَحَابَةِ جَالِسٌ
G2532 G3708 G2532 G3708 G3507 G3022 G2532 G1909 G3588 G3507 G2521

ὁμοιον υἱὸν ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν,
شَبِيهٌ بَابْنِ إِنْسَانٍ لَهُ عَلَى رَأْسِهِ ه- إِكْلِيلٌ مِنْ-ذَهَبٍ
G3664 G5207 G0444 G2192 G1909 G3588 G2776 G0846 G4735 G5552

καὶ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὄξυ.
وَ فِي ال- يَدِ ه- مِنْجَلٌ حَادٌ
G2532 G1722 G3588 G5495 G0846 G1407 G3691

حاد. منجل يده وفي ذهب، من إكليل رأسه على له إنسان، أين شبه جالس ألسحابة وعلى بيضاء، سحابة وإذا نظرت ثم

15 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῇ μεγάλῃ
وَ آخَرٌ مَّلَاكٌ خَرَجَ مِّنَ الْوَيْدِ صَارِحًا ب- صَوْتٍ عَظِيمٍ
G2532 G0243 G0032 G1831 G1537 G3588 G3485 G2896 G1722 G5456 G3173

τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης, Πέμπσον τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον;
إِلِ الْجَالِسِ عَلَى سَحَابَةٍ أَرْسِلْ مِنْجَلَكَ ال- ك- وَ احْصُدْ
G3588 G2521 G1909 G3588 G3507 G3992 G3588 G1407 G4771 G2532 G2325

ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς.
لَأَنَّهَا جَاءَتْ ال- سَاعَةُ لِلْحَصَادِ لِأَنَّهُ جَفَّ ال- حَصَادُ ال- أَرْضُ
G3754 G2064 G3588 G5610 G2325 G3754 G3583 G3588 G2326 G3588 G1093

حصيد يبس قد إذ للحصاد، ألساعة جاءت قد لأنه وأحصد، منجلك «أرسل ألسحابة: على أجالس إلى عظيم بصوت يصرخ ألهيكل، من آخر ملاك وخرج الأرض».

16 καὶ ἔβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης, τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ
 وَ ألقى ال- الجالس على ال- سحابة ال- منجله ه- على
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G3588](#) [G1407](#) [G0846](#) [G1909](#)
 τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ.
 ال- أرض وَ حصدت ال- أرض
[G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G2325](#) [G3588](#) [G1093](#)

أرض.فحصدت الأرض، على منجله أسحابة على أجالس فألقى

17 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, ἔχων
 وَ آخَرُ ملاك خَرَجَ مِنْ ال- هَيْكَلِ ال- فِي ال- سَمَاءِ وَ لَهُ
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3485](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2192](#)
 καὶ αὐτὸς δρέπανον ὄξυ.
 أَيْضًا هُوَ مِنْجَلٌ حَادٌّ
[G2532](#) [G0846](#) [G1407](#) [G3691](#)

حاد.منجل أيضا معه أسماء، في أذني الهيكل من آخر ملاك خرج ثم

18 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, ὁ ἔχων ἐξουσίαν
 وَ آخَرُ ملاك خَرَجَ مِنْ ال- مَذْبَحِ ال- الَّذِي لَهُ
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2379](#) [G3588](#) [G2192](#) [G1849](#)
 ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ἐφώνησεν φωνῇ μεγάλῃ τῷ ἔχοντι τὸ δρέπανον
 على ال- نارِ وَ نادى بصوت عظيم ال- الَّذِي لَهُ مِنْجَلٌ
[G1909](#) [G3588](#) [G4442](#) [G2532](#) [G5455](#) [G5456](#) [G3173](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G1407](#)
 τὸ ὄξυ, λέγων, Πέμπσον σου τὸ δρέπανον τὸ ὄξυ, καὶ τρύγησον τοὺς
 ال- الحادَّ قائلاً أرسب لك ال- مِنْجَلَك ال- الحادَّ وَ اقطف ال- ال-
[G3588](#) [G3691](#) [G3004](#) [G3992](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1407](#) [G3588](#) [G3691](#) [G2532](#) [G5166](#) [G3588](#)
 βότρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς; ὅτι ἤκμασαν αἱ σταφυλαὶ αὐτῆς.
 غناقيد ال- كرمة ال- أرض لأنها نضجت ال- غناقيدها ال- ها-
[G1009](#) [G3588](#) [G0288](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3754](#) [G0187](#) [G3588](#) [G4718](#) [G0846](#)

لأن الأرض، كرم عناقيد واقطف أحدات منجلك «أرسل قائلاً: أحدات، ألمنجل معه أذني إلى عظيما صراخا وصرخ ألتار، على سلطان له ألمذبح من آخر ملاك وخرج نضج.» قد عنها

19 καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ
 وَ ألقى ال- ملاك ال- مِنْجَلَهُ ه- إِلَى ال- أرض وَ
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1407](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#)
 ἐτρύγησεν τὴν ἀμπέλον τῆς γῆς, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ
 قَطَفَ ال- كرمة ال- أرض وَ ألقاها إِلَى ال- مَعْصِرَةَ ال- ال- غَضَبِ
[G5166](#) [G3588](#) [G0288](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3025](#) [G3588](#) [G2372](#)
 τοῦ Θεοῦ τὸν μέγαν;
 ال- الله ال- العظيمة
[G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3173](#)

العظيمة.أله غضب معصرة إلى فألقاه الأرض، كرم وقطف الأرض إلى منجله أملاك فألقى

20 καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς ἔξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς
 وَ دبست ال- معصرة خارج ال- مدينة وَ خَرَجَ دَمٌ مِنْ ال-
[G2532](#) [G3961](#) [G3588](#) [G3025](#) [G1855](#) [G3588](#) [G4172](#) [G2532](#) [G1831](#) [G0129](#) [G1537](#) [G3588](#)
 ληνοῦ, ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ σταδίων χιλίων ἑξακοσίων.
 مَعْصِرَةَ حَتَّى ال- لِجَامِ ال- خَيْلِ مَسَافَةَ سِتَادِيَاتِ أَلْفِ وَبِئْتٍ-مَائَةٍ
[G3025](#) [G0891](#) [G3588](#) [G5469](#) [G3588](#) [G2462](#) [G0575](#) [G4712](#) [G5507](#) [G1812](#)

غلوٲ.وسٲمئة ألف مسافة الخيل؁ لجم إلى حتى المعصرة من دم فخرج المدينة؁ خارج المعصرة وديست